



LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

PERIÓDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.
DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ESPAN YA
NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

Y 10 CENTAUSS PAPER EN L' ISLA DE CUBA.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20.—BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.—Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 25.

DEL ROS A LA TEULA.

Se anomenava Catarina, tenia trenta nou anys y era viuda de un militar de infantería de molt poca graduació.

Imaginínsi una de aquellas figures, sense ser baixa ni alta, que de mitj en amunt semblan una post y de mitj per avall una verdadera carabassa. Tenia en lo centre del cap pochs cabells, mirava guerxo y parlava palpizot.

Ella deya que als seus quinze anys havia sigut molt maca y que mes de un home s' hauria tirat pèl balcó tant sols per obtenir una de les més petitas e insignificants complacencies de ella; pero encara que jo acostumó a creure tot lo que vulguin, això sempre ho he dubitat.

Molts anys feya que ja no la havia vista quan vaig trobarla un dia ab una mantellina guarnida d'aquelles que 'n diuhen de llevadora, posada de manera que li tapava tot lo front; un farsell à la mà fet ab un mocador blau carregat de mostras y pedassos; mocador gran al cos y faldillas de merino negre matizadas ab unes solfas grogas y rojencas com si manejés oli y prengues rapé.

—Com está senyora Catarina? vaig exclamar. ¡Quant temps sense véurela! ¿Qu' es de vostè, desde que s' ha quedat viuda? ¿Potser s' ha tornat a casar?

—Ay no, senyor Pau, no! va respondre fent dos esbucells y tirantme per la cara una comunitat entera més numerosa que la de Santa Maria.—Vuzte ja zap zm' entén? que ab lo meu disfut, que Déu lo tingui en la zera zanta gloria del Paradís, no hi havia zigut gaire feliz zm' entén? La paga de viuda era zm' entén? molt ezcaza y zm' volia que fes jo zola en aquel mon zm' entén? esposada à totaz aquellaz coraz zm' entén? a que una pobra zehora zm' entén? zola.....?

—Prou que l' entenç, senyora Catarina, prou que l' entenç! digui interrumpintla.

Llavors va començar à contarme que se havia ficat de ama de llaves à casa de uns americans, casats de poch, molt enamorats, y que la senyora no era bona per res absolutament. ¡Als granz putintz! esciamava, jnz me feyan portar l' ezmorzar al llit y no s' llevavan hasta las quatre de la tarda!

Verdaderament: per una pobra senyora d' aquella edat y que no havia sigut casada no més que una sola vegada allò era una mica massa, y á fe de Pau comprench que va obrar molt santament sortint d' aquella casa.

De allí va passar à casa dos germanas solteras, encare de bon aspecte y edat. En la casa hi havia dos criaturetas que deyan tia à las dos, las dos germanas sortian sempre desparelladas, y ordinariament retiraven molt tard y à diferents horas.

Com era natural això no podia menos de cridar la susceptible atenció de la pobra senyora Catarina.

Ella calculava molt bè; no tenen renda y vesteixen molt bonicas; en aquesta casa apenas hi ha robas y mobles; ¿de qué viuhen?

Aquell cor angelical que no podia fer més pensaments, va creure endavant desseguida'l misteri: viuhen de lo que 's hi correspon per la administració dels bens de las criaturetas, fillas de algún germà.

Pero las criatures no eran germanas tampoch, eran no mes que cunyades.

Feyá set mesos que era à la casa, quan per una casualitat, deguda solzament al dit de la Providència, averiguá que las seväs mestressas no havian tingut més que una germana y encara estava ficada en un convent de monjas.

Impossible descriure aquí la desesperació de la senyora Catarina, ni contar los capellans que va tirarme; vaig quedar set un xop. —May mez donaz solaz, may mez!

Luego va trobar colocació d' ama de gobiernu à casa d' un matrimoni sense família, que ocupava una posició molt acomodada. Lo senyor no dinava mai à casa y no podia saberse à l' hora que retirava; la senyora sortia poch y sempre estava ocupada ab visitas, may se ficava à la cuina ni may demanava comptes de res; allò era estar al cel.

Pero una cosa tenia un tant intranquila à la senyora Catarina y era que la senyora, que debia estar molt delicada de salut, pues dos ó tres vegadas per setmana 'l metje havia estar ab ella cosa de un parell d' horas, era la que havia de dur tots los negocis de la casa.

Totas las setmanas també tenia à solas grans consultas ab l' advocat, y l' parcurador passava horas enteras tancat ab la senyora passant comptes.

Un dia estant la senyora ab l' advocat, va arribar lo metje y planyent ella molt aquella pobra víctima del abandono del marit, no va voler retardar la curació d' aquell dia; accompanyo al metje al gabinet y..... Deu meu! Aquella mateixa tarde va despedir-se per entrar à casa d' un senyor sol, ahont per massa donas que hi havia no pogué estarhi més de nou dies.

Vá passar luego de senyora de companyia ab una senyoreta també de la bona societat, que tenia pare y havia perdut la mare feya poch; y era allò de no poder aguantar tampoch aquell continuo joch de cartas, bitllets, recados, passeigs, plantons, ramilletes, cistas, visites, etc., per supuesto, tot d' amagat del papá. Si à lo menos las propinas li haguessen anat bé! encara potser hauria pogut aguantarho; pero l' jovent de avuy no s' cuida gayre de aquestas miserias.

No vá fer tampoch gayre temps à la casa y com de ama havia passat à senyora, va entrar de senyora de confiança à casa de tres germanys, joves tots, que no sabia per qui concepèt no hi havia gran ni xich: tots eran mitjans. Si no pels bons informes que tenia de

aquells joves y perque moltes vegades la necessitat no té lley, ja no hauria entrat en una casa que totas las parets estaven plenes de uns quadros que las figures zemblaven cunillz (paraules textuals); los homens, sens dubte, estaban renyits ab lo sastre, y las donas no sofigan visitar a las modistes, ni coneixian las modes, ni rebian figurins.

Al entrar a pendre possessió del seu càrrec, va trobar una cunyada vella que feya molts anys qu' era à la casa, un criat vell lo mateix, y una cambrereta jove, molt aixerida, que no volia treballar, y que quan intentava renyarla li contestava sempre glorificada a matinas.

Lo pitjor de tot va ser que un dia la cambrera va maltractarla, y al anar-se à queixar à un dels tres senyorets (lo qual feya 's posats de més edat y que representava ser cap de casa) va dar raho à la cambrera devant mateix de la senyora Catarina.

Això era despedirla y per le tant va sortir d' allí ahont las cambreras manan més que las senyoras, passant a desempenyar l' horrons càrrec de senyora de societat al costat de una viuda aristocràtica que la va despedir al cap de pochs dies, perque en las visitas sempre parlava del servei, de surgir mitjas, de las bugades, de si per fer l' escudella bona s' hi havia de posar pastanaga, naps, y altres futeses; y més que per res la va despedir perquè trobantse un dia fent visita ab un conde que feya l' amor à la senyora, va dir, sentint parlar d' en Gayarre, que trobava més gust en escuchar la carcanada de la gallina, que en sentir un' òpera.

Molt temps va passar sense colocació la pobra senyora Catarina, quan per últim lo cel li va obrir las portas de bat à bat. Cansada de donas y homes, se li va presentar un capellà y va entrar à casa seva per servirli de majordoma.

—Y està bè, al menos, ara, senyora Catarina? vaig preguntarli tot allargantli la mà per despedirme.

—Molt bè, zi zenyo, molt bè, zm' entén?

—Prou, senyora Catarina, prou; pero digui: ¿Es jove encare l' capellà?

—Comenza à ze vellet, pero encara ez bastant robutz, zm' entén?

—Si, senyora, si.

—Ez molt guapo zm' entén? tan zenzill, tan complacent, tan carinyós, tan..... zm' entén?

—Prou que la entenç!!!

P. A. U.

M' AGRADAN LAS DONAS.

No sé si vostés son com jo... M' agradan las donas! Oh pero m' agradan molt! Mirin, un tros aixís... ¡Ey! no m' agradan à trossos, no... ¡vull dir que m'

agradan extraordinariament... ab tota la mèva ànima!
¡Es tant deliciosa la dona!.. entenémons las, donas...
totas!

Las primas... ¡oh! las primas! Pero y las grassas!..
No sè si vostés son com jo...
Mirin l' altre dia 'n vaig seguir una... regular, ni
grassa ni flaca, no gayre alta, mès aviat baixeta... jera
ròssal

No sè si vostés son com jo... ¡A mi m' agradan las
ròssas! Hi ha dias sobre tot, que no puch ferhi mès...
¿Veuhen? Devagadas son las morenas ó las castanyas;
pero això es de quan en quan, no mès.
Donchs, com deya, era una ròssa mès maca que...
No la veia mès que d' esquena; pero la seguia y ja
la estimava... Lo cor me deya que no m' enganyava
pas...

Y del dit al fet: camino dos passas mès, gira 'l cap...
y realment era bonica... ¡Ah!

No sè si vostés son com jo... Adoro á las donas bo-
nicas.

Una dona bonica, una torre al Putxet y quatre du-
rets diaris de renda, sense tenir res que fer... No sè si
vostés son com jo... ¿Eh?

Pues senyor, s' adona que la segueixo, 's gira y jo
desseguit...

—Perdoni, li dich: no sè si vosté es com un servidor.
¿Veu' a mi m' agradararia anar á donar una volteta.

—Ay, ayl diu ella: si precisament are hi vaig.

—Cap ahon?

—Qu' es indiscret!

—Dispensi, li demanava no mès que per saberho.

—Y b' donchs, ja ho sab.

—Cóm que ho sè!

—Si senyor, vaig á casa de vosté...

No sè si vostés son com jo. Hi ha cosas que á un lo
deixan tonto com si clavés un cop de cap á una can-
tonada...

—A casa mèva? vaig dirli.

—A casa de vosté per demostrarli que 'ls colls son
mes bén enmidonats que vosté no's crèu y que no per-
que un coll li fassi figura, déu haver de deixar la plan-
xadora.

—Aaaa! la planxadora.

—Si senyor, una pobra planxadora que no l' hi ha
fet res.

—Pero si jo no 'n coneix cap de planxadora que no
m' bagi fet res.

—Si senyor, la pobra aprenenta.

—Ah! si es una aprenenta pot ser si.

—La pobreta 'm' va venir á contar abir á la nit, des-
prés d' haver plegat, que vosté no l' hi havia volgut
admetre 'ls colls... perque es necessari que sàpiga,
que jo soch la mestressa...

—La mestressa! Es dir que vosté es la messst... Es
dir que aquella moreneta... Vamos, tinch dos planxa-
doras, una morena y un' altra ròssa.

—Si senyor, lo vaig á seguir y veurem.

—Pero no era per...

No sè si vostés son com jo; l' idea de rebre una
fregada... d' orellas d' una planxadora 'm' va engrescar,
aixis es que ticu, ticu, sense adonàrm'en tot seguintla
vá anar traginantme cap á casa.

Apenas haviam donat quatre passos, ella davant y
jo darrera, quan vá passar entre nosaltres un' altra
dona. ¡Quina pell!... ¡Superba!

Jo que l' embesteixo.—«Dispensi, senyora» li vaig
dir.

—Si senyor, si; ja l' enteuch.

—Caramba!

—Això no pot durar!

—Pero...

—No senyor ho arreglarém tot seguit; seguexim.

—Molt lluny?

—A casa de vosté.

—A casa mèva?... ¡Pero, vol fer lo favor d' expli-
carse?

—Jo li faré veure com aquests calzotets li venen b'.

—Quins calzotets?

—Cóm quins? Los que porta, que ha comprat á
casa... y... si l' meu marit tingües una mica mès de
energia...

—D' energia!

—Hauria vingut ell en persona Sàpiga que nosal-
tres som los primers talladors del món. Prou' explicac-
cions, seguexim.

Y ja 'm tenen detrás.

La mèva situació era una mica difícil ab dos donas
macas cap á casa y macas de debò.

No sè si vostés haurian fet com jo... Pero jo vaig
escorrer l' bulto.

No havia mogut los péus que un' altra dona bo-
nica... ¡ah! pero bonica de veras... pam, vè directa-
ment cap á mi.

—Vaja, granota al covel vaig exclamar interior-
ment.

—No tenim ni un minut que perdre, 'm' va dir,
seguexim.

—Ahont, si 's pot saber?

—A casa seva.

—A casa? pero...

—Pssst... ni una paraula, y donantme una empenta
me vá fer pujar á un cotxe vuit que passava.

—M coneix, digué mirantme al blanch dels ulls...
hi ha tres anys...

—Hi ha tres anys...? Si, dalt de la punta del Tibi-
dabo...

—A la punta del Tibidabo; al bell cim hi havia dos
homes y una dona, dels dos homes l' un era vosté.

—Jo?

—Y l' altre 'l meu marit.

—Ahi Vosté 'm' va salvar la vida...

—Y qué?

—Que? que volém anarli á donar las gracies: hém
descubert lo seu domicili y 'l meu marit ja m' hi déu
esperar.

—Ahi bueno, donchs, ja fará 'l favor de deixarme
saltar primer...

—Fassi, fassi, sense cumpliments.

Para 'l cotxe y pataplám... al tocar de péus á terra...
encara corro. Tres donas macas á casa! A vostés los
hi agradarà? ¿eh? Donchs á mi també; pero jo no sè si
vostés son com jo... jo soch casat.

Monòleg de G. Lorin transplantat á Ca-
talunya per el S. S.

A. B. I. S.

UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Dijous de la setmana passada vá donar-se en lo Liceo,
el concert patrocinat per la premsa, á benefici de las
víctimas dels terremotos. Festas de aquesta naturalesa
están per damunt de la crítica; no obstant, los cantants
en general haurian pogut triar pessas més escullidas
com las que generalment van cantar. Un á un van anar
desfilant tots los cantants de la casa, sent tots ells
aplaudidissims, en especial los dos nens mimats de
aqueell teatro, la Borghi Mamo y en Gayarre. En Vi-
diella, en lo piano, vá posar de relléu una vegada mès
son merit indiscutible, alcansant una de aquellas ova-
cions que sols conquistan las grans eminencias del art,
y lo mès laudable pèl gran pianista, es que se'l havia
guanyada.

Fora de aquesta feta, es poch lo demés que s' ha fet
en lo Liceo, en la present setmana. Repeticions de las
òperas ja conegudas et rien de plus. La Tremelli, en
la segona de la Semiramis va estar millor qu' en la
primera, y are que comensava á agradar-nos se 'n ha
anat. Diumenge á la tarda en Gayarre vá tornar á can-
tar la Favorita: molta gent y mols aplausos.

A Romea, dilluns, benefici de la Mirambell,
sent una de las òbras posades L' Esquella de la To-
rratxa, ó siga la mèva tocaya, qu' encare fa riure.
Abir dijous vá estrenar-se Sota terra, de qual obra 'n
parlerem la setmana entrant.

Tivoli. L' aplaudit y variat repertori d' aquest
favorscute teatre conta ab una obra mès, Las aves de
rapiña, drama de molt efecte estrenat la setmana pas-
sada ab extraordinari aplauzo. Y la veritat es que s'
ho mereix. Los Srs. Arús y Vidal y Valentiano han
arreglat l' original francés ab acert singular, la com-
panyia treballa ab cor y discrecio, y la Sra. Mena y l'
Sr. Tutau, que desempenyan los principals papers,
donan color y relleu als més insignificants detalls. Hi
ha, entre altres, una escena que representa un desafío,
que té un sabor de veritat que impresiona y fa posar
la pell de gallina.

Demà, dissape, s' estrena un' altra obra, Fauldes.
drama basat en las peripécies d' un crim horrorós,
que, per las notícias que 'n tenim, está destinat á pro-
duir sensació.

Al Retiro res de nou: Rigoletto, Traviatta y
Faust.

Al Circo ecuestre benefici del clown Bebe, ab la
broma corresponent.

Tals son las notícias teatrals de la setmana... s' en-
tén, prescindint del drama de la Monja, del qual s'
ocupa ja fa dias lo públich de Barcelona.

N. N. N.

LA MANELA Y EN MANEL.

Are surten de la iglesia
la Manela y en Manel,
la Manela tota moixa,
y en Manel tot satisfet.

Lo rector de la parroquia,
qu' es un home de molt seny,
surt, y diu á la parella:
bèn casats vos fassí Déu,
y sonriuen las fadrines,
tot mirantse als fadrinetes.

Ja tentim á la Manela
casadeta ab en Manel.

Déu los doni bona vida,
que l' demés, ja ho farán ells.

Entre 'ls crits de la quixalla
que segueix lo casament,
y l' rum-rum de las veïnhas,
y l' xibarri dels parents,

tot respira goig y ditxa.
tot es broma, tot es plér.
Ab la mare vá lo nuvi,
y la nuvia al costat seu;
la Manela tota moixa,
y en Manel, tot satisfet.

Fa mitj any que la Manela
n' es casada ab en Manel,
si ella está poch satisfeta,
ell está mès que content.
Cor que vols, cor que desitjas,
de la terra 'n fan un cel,
bon humor, pà blanch á taula
y al istiu lo porró en fresch.
Vàlgam Déu, quina parella!
Si quan surten á passeig,
los fadrins perden l' orebus,
las fadrinas fan l' ullot.
De brassat los dos passejan
com dos tendres colomets,
la Manela tota moixa,
y en Manel tot satisfet.

La tristor de la Manela
fa cor-agre a n' en Manel,
observa ell que algunas voltas
llagrimen sos ullots.
Redimontri de xicot
Què li falta? tè diners,
tè un marit de bona pasta,
carinyós, l'estima ab fó...
Què posser l' han mal-mirada...?
A lè que ningú ho entén.
A ballades s'hi endormisca
á la Iglesia fa l' mateix,
ja no canta com sola
ja no riù com altre temps
y l' verdum dins de la gavia,
pobrissó, se mort de set,
que al mirar la tristor d' ella
no refila y se'n ressent.
L' avi d' ell yinga mirarla,
com sa pena ja coneix,
al cap-vespre vingan quèntos
que'ls escoltan molt atents,
la Manela tota moixa
y en Manel tot satisfet.

Mira, mira la Manela
qu' ho portava callat,
vetaqüí l' estar tant moixa
y en Manel mès que content:
vetaqüí l' estarce á casa
y l' no anà á saraus ni aplechs.
D' un noyet que sembla un àngel
lo Senyó 'ls n' ha fet present.
Quin trasbals aquella casal
Com diumenge es lo bateig
no es estrany que á la vigília
no escassejin los quefers.
La candela es de pesseta,
lo vestit es de ganxet,
y la gorra es de batista
tota plena de llassets.
Ell no sap lo que li passa,
y l' qu' es ella no 't dich res,
la tristor qu' avants tenia
lo qu' es are no la té,
y si algú li 'n fa memoria
recordantli ó fentni esment,
la Manela riu alegré,
y en Manel fa lo mateix.

RAMON COLL GORINA.

ESQUELLOTS.

Jo 'ls contaria ab molt gust certa historia de una se-
nyora embrassada, de un gran desitj de taronjas de un
un convent, de una escalada de nit, de una escena
lúgubre, del enterrament de una monja de viu en viu,
del seu desenterrament, per obra y gracia del marit de
aquelle dona del desitj de taronjas, y finalment dels
esforços de un pare per enterrar lo fet, ja que li havian
desenterrat la filla.

Repeiteixo que ho contaria ab moltissim gust; pero
m' ha vindut á veure 'l director de La Campana de
Gracia, intim amic meu, al qual no puch negarli res,
y m' ha suplicat que no ho fés.

—Cóm!... Es a dir que tú també ets d' aquests que
ab l' excusa del escàndol, vols tirarri terra, perque
ningú se'n enteri?

—Alto... Jo 't demano que no 'n parlis, perque penso
ocuparme'n llargament, y preparo una sorpresa pèl
públic.

—Ah! si es aixis, faré lo que desitjas, y l' únic
que'm permetré serà recomenar als mèus lectors lo
numero de La Campana de demà, dissapte.

Segons llegeixó en un periòdic, a Santa Perpetua
de Moguda, l' arcalde ha fet un pregó ordenant als ve-
bins del poble que vajan a oir missa.

Vels'hi aquí un arcalde modelo.

Una autoritat que 's proposa fer un gran b' als seus
administrats, com es enviarlos al cel en cos y ànima.

No hi dónquin voltas: el Correo Catalán es já una

magnifica colecció de quèntos. La setmana passada va explicarnos lo del advocat de Valladolit que va tornar-se cego, al tirar un altar á terra. Aquesta setmana 'ns serveix lo següent:

«Hi havia en un hospital de Roma un protestant y un francès.

»Al protestant van donarli una medalla de la Verge, y va morir convertintse y donant mostres de un gran esperit religiós. Lo masò davant de aquell espectacle, va ferse un tip de riure, y va dir:

—Vaja, donéumela á mi la medalla, y si 'm converteixo que 'm pelin.

»També van donarli, y lo que es la virtut de las medallals als pochs dias moria no menos arrepentit que 'l seu company, causant la sorpresa y l' alegria de las germanas de la caritat.»

* *

Vaja, digan 'no hi troben la gracia en aquest quènto?
A mi no me la pintan.

Molt pot una medalla; pero 'volet dir que las germanas de la caritat del hospital de Roma, no tiran á las medicinas polvos de fer seguir?

S'ha celebrat la festa de Sant Pau, y á la porta de l' iglesia del mateix nom hi havia una taula ahont s'hi venian los tortells tradicionals y un' altra taula ab un llibre en lo qual las mares hi inscrivian lo nom dels seus fills, ab l' intent de lluirarlos del mal de Sant Pou.

Y are fassí 'l favor de dirnos, Sr. delegat de Medicina, 'ja pagan contribució aquests curanderos religiosos?

Lo prou de la carn ha pujat dos quartos per tercera. En canbi 'l govern conservador l' abaixa cada dia. S' entén la carn del contribuyent.

Lo Bram de la patria s' entusiasma perque en lo Vaticà s' ha montat un observatori astronòmic que serà dirigit pels Rvt. P. Ferran y diu:

—No es veritat Sr. P. del O. que 'l iglesia sempre es enemiga de la ciencia?

Lo Sr. P. del O. m' encorrega que responga lo següent:

—La Iglesia ha sigut enemiga de las ciencias, mentre las ciencias no han tingut prou forsa per sobreposarshi; pero quan las ciencias han demostrat una veritat que avants 'l Iglesia negava y fins castigava, la Iglesia ha fet lo que fan sempre 'ls que tenen por: ha fet veure que transigia ab ella.

* *

Y are nosaltres pèl nostre compte, dirém lo següent:
Que no deu ser tant pobre 'l Papa, quan corre ab tots los gastos que ocasiona 'l montar un bon observatori ni deu estar tant esclau, quan adopta aquests entreteniments, sense que 'ls seus escarcellers li digan res.

Ja vén, donchs, lo Bram de la Patria, com aquesta vegada, la lògica, qu' es també una ciencia, desmentix ab un argument ad hominem, la falornia de la presó y de la miseria del successor de Sant Pere.

Pèl correu hi rebut lo següent epigrana.

La Pauleta qu' es de Tona
vá baixa ab la seva filla
(una xicoteta molt mona
encar que un xiquet senzilla)
á fíars de Barcelona.

Mentre la Paula ab en Toll
estaven en reunió
parlant ab molta afició,
la nena affluxá un soroll
bastant comprometedó.

La mare que no ho nota
no deixava de elogiarla,
quan en Toll aixís parla:
—Senyora, no 's pot negar:
sa filla té un ull que parla.

Dissapte vá celebrarse la Tòmbola-Parés á benefici dels perjudicats pels terremotos.

Creurien vosies qu' en menos de una hora y mitja se varen vendre 'ls cinc mil bitllets que hi havia dintre del bombo?

Allò era 'l joch de 'l aranya estira-cabells.

* * Quàntas sorpresas y quants desengany!

Hi havia qui prenia cinquanta bitllets, y després de omplir-se 'ls llabis de goma per descargolarne una vintena, al últim se trobava un número.

Oh felicitat! Número 163 iqué m' ha tocat?

—Número 163... deya algun dependent... una boquilla.

Pero no 's figurin qua'sevol cosa: una boquilla de canya, de aquellas tant sensibles, que al contreure relacions ab lo cigarrillo s' esquerden desseguida, com si s' enternissen al veure com per dar gust al amo 's crema.

En canbi hi havia xambó, que ab sols los dos núme-

ros de l' entrada, treya dos objectes d' art, un quadro y una escultura.

La sort sempre ha sigut caprichosa.

En quan al concert no v'á poder donar-se, perque 'l públic estava enterament preocupat ab la Tòmbola. Lo vèrtich de la sorpresa allunyava á Euterpe de aquell local.

Crech que 's donarà un altre dia, de lo qual me 'n alegraré, perque aixis tindrà ocasió de sentir á tres artistas de valia: Albeniz, Tárrega é Ibarguren.

Escena de la Tòmbola Parés:

—Qué has tret Pepet?

—No me 'n parlis: quinze números he pres y m' ha tocàt una escupidera.

—Vaja, al menos la sort no ha volgut que traguesses saliva.

Lo Sr. Herce, ha deixat ja 'l govern civil de Barcelona per anar á ocupar la Direcció general de Comunicacions.

D. Aquilino es un artiller que serveix per tot. Ha manat una província, com qui mana una companyia de tropa.

Y ara dirigirà las comunicacions, com qui dirigeix una granada, ab un canó, y prenen bè la punteria.

Qui havia de pensar que 'l artilleria serveix per tot!

Lo Corréu catalá s' ha empennat en fer creure als seus lectors que 'ls terremots son obra de Déu per castigar lo pecat dels homes.

Com que 'ls carlins, pels seus instints sanguinaris, es impossible que sigan formats á imatge y semblansa de Déu, velsli aquí que portan 'l aberració fins al extrem de forjarse á Déu, á imatge y semblansa seva.

Un Déu, qu' en lloc de dur barret de guardia-civil, porta boina, y que quan s'empipa, ensorra pobles enters, sepultant entre las ruinas fins á las innocents criatures, fins á las monjas, y fins als capellans qu' exerceixen 'l seu ministeri.

En fi: un Déu cabecilla, una especie de Savalls ó de Rosa Samaniego. Los carlins tenen sempre la sanch als ulls.

En lo Congrés s' han ocupat aquests días de uns 12.000 duros recaudats á Méjich per contribuir á la construcció del monument á Colón, los quals, segons sembla, s' han evaporat.

Ahont son aquests 12.000 duros?

Jo crech que per descubrirlos se necessaria un' altre Colón... de manera que 'l que logrés trobarlos seria digno de que 'l hi allessin també un monument.

L' econòmic ministre de la Guerra ha suprimit de cop y volta las bandas de ingeniers y de artilleria.

Es un ministre que no está per músicas.

Lo qué no 's compren es que ni siquiera per simpatias, haja conservat las trompas.

Dos màximas filosòfiques que retallo de un periódich.
«Si cada cop que una dona enganya á un home, li escapés un estornut, passariam la meytat de la vida dibent: ¡Jesús!»

«Es molt més fácil trobar una dona que no haja tingut mai cap amant, que una que n' haja tingut un no més.

QUÈNTOS.

Un quènto antich.

Somia un rey del temps de la picò que havia vist tres gats, un de gràs; un de flach y un altre de cego.

L' endema envia á buscar una gitana perque li expliqués lo significat del somni, y la gitana digué:

—Es senzillissim: lo cat gràs es vostre primer ministre; lo cat flach es lo vostre poble; y 'l cego sou vos mateix.

Un avaro al seu nebot:

—No tenim res que fer... Noy, tanca 'ls porticons.

—¿Y per qué haig de tancarlos?

—Per no gastar la claror del dia inútilment.

TRENCA-CAPS.

XARADA.

I.

Si 's pogués prima
tot lo que 's dos
jah, quants treuriam
los draps al sol!

Are com are
al dos-invers

que va la cosa
no 's pot hu rés.

Un terça guanya
qui antes del tot
porti acertada
la solució.

JENANI.

II.

En un hu prep del Total
moit gran, bonich y segon,
allà pels vols de Nadal
vaig passarhi molt com cal
des dias ab en Ramon.

LL. MILLÁ.

MUDANSA.

Desdeahir que tinch un grà
en mon tot posat ab a;
produce animal seré
si 'l total posas ab e;
y un metje de Besalú
tot ho tot posat ab u.

C. PILLO.

CONVERSA.

—Lluís, has llegit la Crònica?
—No, Ramon, que hi ha novedat?
—Diu queahir vá pendre estat
la filla de D. Mónica.
—Y qui es lo seu marit?
—Un que tots dos havem dit.

J. PRATS Y N.

MUDANSA.

Buscar una paraula que cambiant solament una lletra dongui 'ls següents resultats:

1. Lo que no té límits.
2. Cosa amarga que tots tenim.
3. En aquest temps n' hi ha.
4. Menjá dols.
5. Tothom ne té.
6. Una cosa molt prima.
7. Las seyyoras ne gastan y
8. Demostració d' interès.

SARGANTÀNA.

ROMBO.

Primera ratlla vertical y horisontal: una consonant.
—Segona: un peix.—Tercera: buscarho pels arbres.—Quarta: després de la guerra.—Quinta: consonant.

ESCANYA-PITS.

TRENCA-CLOSCAS.

TORRA DE LA PAU

Formar ab aquestas lletras combinadas lo nom de un poble de Catalunya.

SAMACOIS PETIT.

GEROGLIFICH.

VII
K
III
A
VII
K
IA

PALLARINGA.

SOBRECÒS

A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—De-ma-na.
2. ID. 2.—Fus-té.
3. ENDAVINALLA.—Bolado.
4. AGENTIGRAFO.—Olívá, Oliva, Oliva.
5. CONVERSA.—Milan.
6. TRENCA-CLOSCAS.—Altafulla.
7. ROMBO.—

R A P
J A L O N
P O U
N

8. GEROGLIFICH.—Tota teulada té teulas.

ECCE-HOMO

MONOLECH CÓMIC-SERIO, EN UN ACTE Y EN VERS

PER

C. GUMA

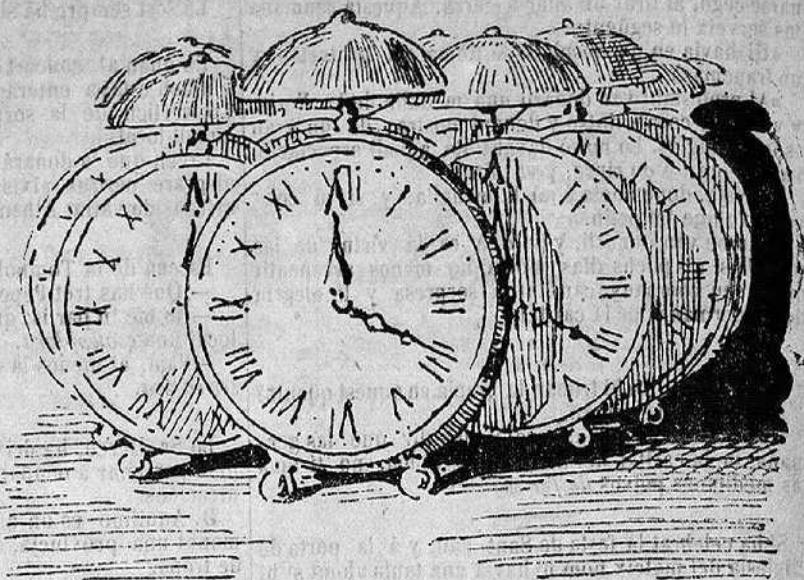
Preu: DOS rals.

Se ven en la llibreria Espanyola de Lopez, Rambla del Mitj, 20, y en las principals llibreries y kioscos y en casa 'ls corresponials de LA CAMPANA.

Barcelona, Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatre 21 y 23



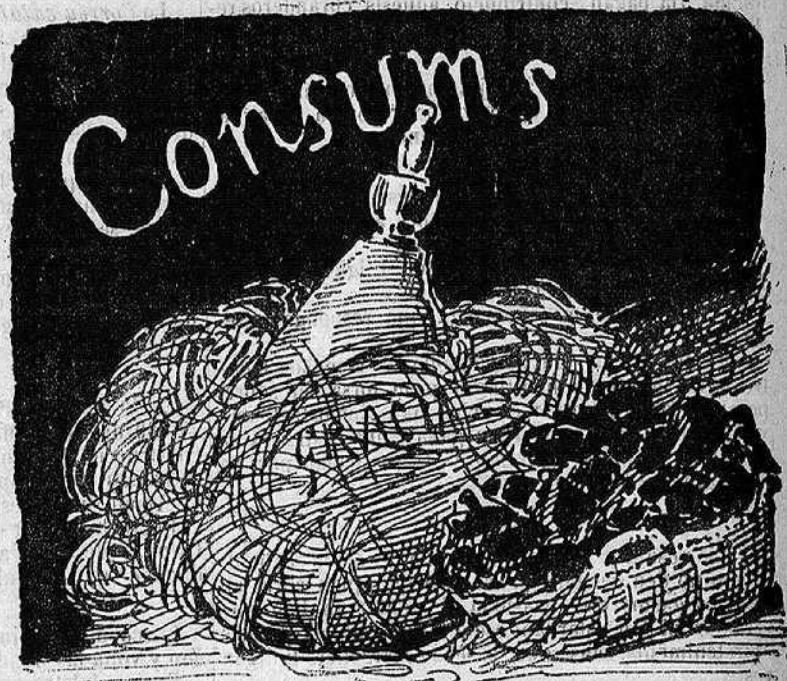
Los inclits regidors de Barcelona
com que á l' hora marcada no hi son mai;



que la ciutat los compri aquests fòtols...
Veyam si fentho així s' despertarán.



Qüestió del Matadero de Barcelona.
¡Que 'n porta de qua!



Qüestió del Ajuntament de Gracia.
¡Que 'n hi ha d' embolichs!



Pobre Colom! No se 'n hi gira poca de feyna si s' ha proposat trobar aquells 12,000 duros, que ván enviarli de Méjich, y que á la quuenta s' han perdut de vista!....



La qüestió de la taronja.....
....y de la monja.....